

大会

正式记录

第五十四届会议

第四十二次全体会议

1999 年 10 月 29 日,星期五,上午 10 时举行

纽约

主席: 古里拉希先生.....(纳米比亚)

上午 10 时 25 分开会

议程项目 125(续)

联合国经费分摊比额表

主席(以英语发言):我要通知各位成员,刚果民主共和国已支付必要款项,将其欠款减少到《宪章》第十九条规定的数额之下。

我是否可以认为大会适当地注意到这个情况?

就这样决定。

主席(以英语发言):这个情况将反映在文件 A/54/464 增编中。

议程项目 15

选举各主要机构成员以补空缺

(b) 选举经济及社会理事会 18 个成员

主席(以英语发言):今天上午,大会将选举经济及社会理事会的 18 个成员,以替换 1999 年 12 月 31 日任期届满的成员。

18 个卸任成员是:佛得角、智利、古巴、吉布提、萨尔瓦多、法国、冈比亚、德国、冰岛、日本、拉脱维亚、墨西哥、莫桑比克、大韩民国、西班牙、斯里兰卡、土耳其和赞比亚。

到 2000 年 1 月 1 日,下列国家将继续担任经济及社会理事会成员国:阿尔及利亚、白俄罗斯、比利时、玻利维亚、巴西、保加利亚、加拿大、中国、哥伦比

亚、科摩罗、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、几内亚比绍、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、意大利、莱索托、毛里求斯、摩洛哥、新西兰、挪威、阿曼、巴基斯坦、波兰、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、沙特阿拉伯、塞拉利昂、阿拉伯叙利亚共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、委内瑞拉和越南。因此,选票上应该没有以上国家的国名。

根据 1971 年 12 月 20 日大会第 2847(XXVI)决议第 4 段,并且考虑到 2000 年 1 月 1 日后继续担任经社理事会成员的国家数目,应选举产生 18 个成员国如下:5 个非洲国家、3 个亚洲国家、1 个东欧国家、4 个拉丁美洲和加勒比国家,以及 5 个西欧及其他国家。选票反映了这种安排。

我要通知大会,得到选票最多和在场投票三分之二多数票数的候选国将被宣布当选,但是当选国家的数目不超过空缺席位的数目。如果剩下一个席位有候选国得票数相等,则将进行一次限制性投票,仅限于选举那些已获得同等票数的候选国。

我是否可以认为大会同意这一程序?

就这样决定。

主席(以英语发言):根据议事规则第九十二条,选票应以无记名投票进行,不采用提名办法。

关于候选国,各区域集团主席已经通知我,应由非洲国家填补的 5 个空缺席位,它们赞成的 5 个候选国是安哥拉、贝宁、布基纳法索、喀麦隆和苏丹。

99-86284 (c)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-178)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

关于应由亚洲国家填补的 3 个空缺席位,有 6 个候选国,即巴林、斐济、日本、哈萨克斯坦、斯里兰卡和泰国。

关于应由东欧国家填补的一个空缺席位,有 3 个候选国,即克罗地亚、匈牙利和立陶宛。

关于应由拉丁美洲和加勒比国家填补的 4 个空缺席位,有 6 个候选国,它们是哥斯达黎加、古巴、厄瓜多尔、墨西哥、苏里南和乌拉圭。

关于应由西欧和其他国家填补的 5 个空缺席位,它们赞同的 5 个候选国是奥地利、法国、德国、希腊和葡萄牙。

根据议事规则第九十二条,我们现在着手进行无记名投票选举。

我邀请代表们在选举过程中同往常一样合作。正如大家所知,投票一旦开始,大会堂会场上一切竞选活动应该停止。这特别意味着在选举结束前,不能在会场内散发选举材料。这也包括在统计票数时会议暂停的时候。

现在分发标有“A”、“B”、“C”、“D”和“E”字母的选票。我请代表们只能使用这些选票,在选票上写上他们愿选举的国家名字。

如果选票上填写的有关区域的国名多于该地区分到的席位,选票将被宣布无效。选票上如有不属于该地区的会员国国名,选票作废。

应主席邀请,约谢利亚尼女士(格鲁吉亚)、森马诺通先生(老挝人民民主共和国)、阿里亚斯女士(秘鲁)、尼曼先生(瑞典)和本·尤赛夫先生(突尼斯)担任计票员。

进行了无记名投票。

上午 10 时 45 分会议暂停,下午 12 时 25 分复会

议程项目 125(续)

联合国经费分摊比额表

主席(以英语发言):在我们着手下一步工作之前,我谨通知各成员,塞舌尔已缴纳必要款项,将其欠款减至《宪章》第十九条所规定的数额以下。

我是否可以认为大会适当注意到这一情况?

就这样决定。

主席(以英语发言):这一情况将反映在待印发的文件 A/54/464 的一份增编中。

议程项目 15

选举各主要机构成员以补空缺

(b) 选举经济及社会理事会十八个成员

主席(以英语发言):表决结果如下:

A 组-非洲国家

总票数:	174
无效票数:	0
有效票数:	174
弃权票:	4
参加投票会员国数:	170
法定三分之二多数票:	114
所得票数:	
喀麦隆	168
安哥拉	165
贝宁	165
布基纳法索	165
苏丹	161
布隆迪	1
突尼斯	1
乌干达	1

B 组-亚洲国家

总票数:	174
无效票数:	0
有效票数:	174
弃权票:	0
参加投票会员国数:	174
法定三分之二多数票:	116
所得票数:	

日本	122	苏里南	103
巴林	106	厄瓜多尔	80
斐济	72	萨尔瓦多	6
泰国	69	E 组-西欧和其他国家	
哈萨克斯坦	63	总票数:	174
斯里兰卡	54	无效票数:	4
C 组-东欧国家		有效票数:	170
总票数:	174	弃权票:	6
无效票数:	1	参加投票会员国数:	164
有效票数:	173	法定三分之二多数票:	110
弃权票:	2	所得票数:	
参加投票会员国数:	171	法国	161
法定三分之二多数票:	114	希腊	157
所得票数:		葡萄牙	155
克罗地亚	73	德国	153
立陶宛	64	奥地利	152
匈牙利	34	马耳他	3
D 组-拉丁美洲与加勒比国家		安哥拉、奥地利、贝宁、布基纳法索、喀麦隆、哥斯达黎加、古巴、法国、德国、希腊、日本、葡萄牙和苏丹获得法定多数票,当选为经济及社会理事会理事国,自 2000 年 1 月 1 日起,任期三年。	
总票数:	174	主席(以英语发言):五个席位仍有待填补:两个席位从亚洲国家中选出,一个席位从东欧国家中选出,两个席位从拉丁美洲和加勒比国家中选出。	
无效票数:	0	因此我们将进行第一次限制性投票。	
有效票数:	174	根据议事规则第 94 条,第二次投票限于在上一次投票中虽未当选,但获得最多选票数的四个亚洲国家,即巴林、斐济、哈萨克斯坦和泰国;限于在上一次投票中虽未当选但获得最多选票数的两个东欧国家,即克罗地亚和立陶宛;限于在上一次投票中虽未当选但获得最多选票数的四个拉丁美洲和加勒比国家,即厄瓜多尔、墨西哥、苏里南和乌拉圭。	
弃权票:	1		
参加投票会员国数:	173		
法定三分之二多数票:	116		
所得票数:			
哥斯达黎加	130		
古巴	119		
墨西哥	110		
乌拉圭	106		

现在将分发印有“B”，“C”和“D”字样的选票。我要请各位代表在选票上写下他们希望选出的国家的名字。

标有“B”的选票代表亚洲国家,如果其中载有巴林、斐济、哈萨克斯坦或泰国以外的国家的名字,或如果载有两个以上国家的名字,将宣布无效。

标有“C”的选票代表东欧国家,如果其中载有除克罗地亚或立陶宛以外国家的名字,或如果载有一个以上的国家的名字,将宣布无效。

标有“D”的选票代表拉丁美洲和加勒比地区国家,如果其中载有除厄瓜多尔、墨西哥、苏里南或乌拉圭以外国家的名字,或如果载有两个以上国家的名字,将宣布无效。

应主席邀请,约谢利阿尼女士(格鲁吉亚)、森格马诺东先生(老挝人民民主共和国)、阿里亚斯女士(秘鲁)、尼曼先生(瑞典)和本·优素福先生(突尼斯)担任唱票员。

进行了无记名投票。

下午 12 时 55 分会议暂停,1 时 35 分复会

主席(以英语发言):投票结果如下:

B 组-亚洲国家

选票数:	175
无效票数:	0
有效票数:	175
弃权:	1
参加表决国家:	174
法定三分之二多数:	116
所得票数:	
巴林	125
斐济	88
泰国	61
哈萨克斯坦	44

C 组-东欧国家

选票数:	175
无效票数:	1
有效票数:	174

弃权:	2
参加表决国家:	172
法定三分之二多数:	115
所得票数:	
克罗地亚	90
立陶宛	82
D 组-拉丁美洲和加勒比国家	
选票数:	175
无效票数:	0
有效票数:	175
弃权:	1
参加表决国家:	174
法定三分之二多数:	116
所得票数:	
墨西哥	110
苏里南	94
乌拉圭	91
厄瓜多尔	36

巴林获得法定三分之二多数票,当选经济及社会理事会成员,自 2000 年 1 月 1 日起任期三年。

主席(以英语发言):还有三个席位待填补:亚洲国家有一席,东欧国家有一席,拉丁美洲和加勒比国家有一席。

根据议事规则,我们应该继续进行几个系列的限制性投票。但鉴于时间已晚,我建议将下面的投票推迟到今天下午 3 时 30 分进行。我是否可以认为大会同意这一建议?

就这样决定。

下午 1 时 40 分散会